A/53/595
29 October 1998
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
البند ٨١ من جدول الأعمال

آثار الإشعاع الذري

تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار
(اللجنة الرابعة)

المقرر: السيد برنارد تانوه - بوتشوويه (كوت ديفوار)

أولاً - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة ٣ المعقدودة في ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨، بناء على توصية المكتب، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الثالثة والخمسين البند المعنون "آثار الإشعاع الذري" وأن تحيله إلى لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة).

٢ - ونظرت اللجنة الرابعة في البند في جلستيها ٨ و ٩ المعقدودتين في ١٤ و ١٥ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٨ (انظر A/C.4/53/SR.8 و 9).

٣ - وكان معروضا على اللجنة، بقصد نظرها في هذا البند، تقرير لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري^(١)، وكذلك التقرير المقدم من الوكالة الدولية للطاقة الذرية (A/53/478) والتقرير المقدم من منظمة الصحة العالمية (A/53/483).

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.4/53/L.6

٤ - في الجلسة ٨ المعقدودة في ١٤ تشرين الأول/اكتوبر عرض ممثل السويد تقرير اللجنة العلمية^(١) وقدم باسم الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، ألمانيا، أوكرانيا، أيرلندا، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، بولندا،

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثالثة والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/53/46).

بيرو، بيلاروس، تايلاند، الدانمرك، سلوفاكيا، السويد، فرنسا، الفلبين، فنلندا، كندا، لوكسمبورغ، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، نيوزيلندا، الهند، هولندا، اليابان، اليونان مشروع قرار معنونا "آثار الإشعاع الذري" (A/C.4/53/L.6). وفيما بعد، انضمت أرمينيا، إندونيسيا، وأوروجواي، وباراغواي، والبرازيل، وبوليفيا، والجمهورية التشيكية، وجزر سليمان، وسنغافورة، وشيلي، وكازاخستان، وليتوانيا، ومصر إلى مقدمي مشروع القرار.

٥ - وفي الجلسة ٩ المعقدة في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.4/53/L.6 بدون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثا - توصية لجنة المسائل السياسية الخاصة
وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)

٦ - توصي لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

آثار الإشعاع الذري

إن الجمعية العامة

إذ تشير إلى قرارها ٩١٣ (د - ١٠) المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، الذي أنشأ بموجبه لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري، وإلى قراراتها اللاحقة بشأن هذا الموضوع، بما فيها القرار ٥٥/٥٢ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، الذي طلبت فيه، من بين جملة أمور، إلى اللجنة العلمية موافصلة أعمالها،

وإذ تحيط علما مع التقدير بتقرير لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري^(٢),

وإذ تؤكد من جديد استصواب موافصلة اللجنة العلمية لأعمالها،

وإذ يساورها القلق إزاء الآثار الضارة التي يمكن أن تلحق بالأجيال الحالية والمقبلة من جراء مستويات الإشعاع التي تتعرض لها البشرية والبيئة،

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثالثة والخمسون، الملحق رقم ٤٦ (A/53/46).

وإذ تلاحظ الآراء التي أعربت عنها الدول الأعضاء في دورتها الثالثة والخمسين فيما يتعلق بعمل اللجنة العلمية،

وإذ تلاحظ أيضاً الأحكام الواردة في الفرع الثاني عشر، الفقرة ٣٨، من مرفق قرارها ٢٤١/٥١ المؤرخ ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٧ بشأن تعزيز منظومة الأمم المتحدة،

وإذ تشير إلى دعوتها الوكالة الدولية للطاقة الذرية ومنظمة الصحة العالمية، في قرارها ٥٥/٥٢، إلى النظر في مهام ودور اللجنة العلمية، وتقديم توصية بذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين،

وإذ تحيط علماً بتوصيات الوكالة الدولية للطاقة الذرية ومنظمة الصحة العالمية بأن تحافظ الجمعية العامة على المهام الحالية للجنة العلمية وعلى دورها المستقل، بما في ذلك الترتيبات الحالية لتقديم التقارير،

وإدراكاً منها لاستمرار الحاجة إلى دراسة وتجميع المعلومات عن الإشعاع الذري والمؤين وإلى تحليل آثاره على البشرية والبيئة،

١ - تشي على لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بأثار الإشعاع الذري لإسهامها القييم، طيلة السنوات الثلاث والأربعين التي مضت على إنشائها، في توسيع نطاق معرفة وفهم مستويات الإشعاع الذري وآثاره ومخاطرها وأدائها مهمتها الأصلية بقدرة علمية فائقة واستقلال في الرأي؛

٢ - تقرر أن تحافظ على المهام الحالية للجنة العلمية وعلى دورها المستقل، بما في ذلك الترتيبات الحالية لتقديم التقارير؛

٣ - تطلب إلى اللجنة العلميةمواصلة أعمالها، بما في ذلك أنشطتها الهامة الرامية إلى زيادة المعرفة بمستويات الإشعاع المؤين من جميع المصادر وآثاره ومخاطرها؛

٤ - تؤيد مقاصد اللجنة العلمية وخططها المتعلقة بأنشطة الاستعراض والتقييم العلميين التي ستضطلع بها في المستقبل نيابة عن الجمعية العامة؛

٥ - تطلب إلى اللجنة العلمية أن تواصل في دورتها المقبلة استعراض المشاكل الهامة في ميدان الإشعاع، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين؛

٦ - تطلب إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة مواصلة تقديم الدعم للجنة العلمية لتمكن من تصريف أعمالها بفعالية، ومن نشر النتائج التي تخلص إليها على الجمعية العامة والأوساط العلمية والجمهور؛

٧ - تعرب عن تقديرها للدول الأعضاء والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية والمنظمات غير الحكومية لما تقدمه من مساعدة إلى اللجنة العلمية، وتدعوها إلى زيادة تعاوتها في هذا الميدان؛

٨ - ترحب، في هذا السياق، باستعداد الدول الأعضاء لتزويد اللجنة العلمية بالمعلومات ذات الصلة بآثار الإشعاع الذري في المناطق المتأثرة به، وتدعو اللجنة العلمية إلى تحليل تلك المعلومات وإيلائها الاعتبار الواجب، ولا سيما في ضوء ما تتوصل إليه من نتائج؛

٩ - تدعو الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية المعنية إلى توفير المزيد من البيانات ذات الصلة عن جرعات الإشعاع من مختلف المصادر وآثاره ومخاطرها، مما يساعد اللجنة العلمية مساعدة كبيرة في إعداد تقاريرها المقبلة إلى الجمعية العامة.

— — — — —